

Ministère de l'Enseignement Supérieur
et de la Recherche Scientifique
Université de Bejaia
Faculté des Lettres et des Langues
Aboudaou
Bejaia



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة بجاية
كلية الآداب واللغات
بجاية

CONSEIL SCIENTIFIQUE

PROCES VERBAL DE LA REUNION du mercredi 24 juin 2015

En l'an deux mille quinze et le 24 du mois de juin, à 10h, s'est tenue la réunion du conseil scientifique de la faculté des lettres et des langues de l'université Abderrahmane Mira - Bejaia.

Les points inscrits à l'ordre du jour sont les suivants :

- 1- Informations et dispositions
- 2- Agrément de jurys soutenances de thèses
- 3- Habilitation : validation des jurys d'experts de photocopiés pédagogiques
- 4- Demandes de stages
- 5- Demande de congés scientifiques
- 6- Divers

Présents :

- 1- le doyen de la faculté, Dr. Bektache Mourad
- 2- la présidente du conseil scientifique : Pr. Boualit Farida
- 3- la vice doyenne chargée des enseignements en graduation, Dr. Haouchi-Merzeg Aïda (excusée)
- 4- le chef de département de langue et littérature arabes, Dr. Betatache Boualem
- 5- le président du comité scientifique du département de français, Pr. Arezki Abdenour
- 6- la présidente du comité scientifique du département de langue et littérature arabes, Dr. Belkhamza Karima
- 7- la présidente du comité scientifique du département d'anglais, Dr. Ahouari-Idri Nadia
- 8- la représentante des maîtres assistants de la faculté : Melle Halil Houria
- 9- le chef de département de français, Dr. Ammouden Amar
- 10- le chef de département de langue et littérature anglaises, Mme Kaci Fadhéla
- 11- la représentante des enseignants de rang magistral du département de langue et culture amazigh, Dr. Aoumer Fatsiha
- 12- le représentant des enseignants de rang magistral du département de langue et culture amazigh, Dr. Meksem Zahir
- 13- la vice doyenne chargée de la recherche et la post-graduation, Dr. Maouche Salima.

Etaient absents

- 14- le chef de département de langue et culture amazighes, M. Mehdioui Nabil
- 15- la représentante des enseignants de rang magistral du département de français, Pr. Mebarek Taklit
- 16- la représentante des enseignants de rang magistral du département de langue et littérature arabes, Dr. Kasri Kheira
- 17- le représentant des maîtres assistants de la faculté : M. Ould Fella Zahir
- 18- le président du comité scientifique du département de langue et culture amazigh, Pr. Bouamara Kamel

La séance fut ouverte, à 10h, par la présidente du conseil scientifique, Pr. Boualit Farida, qui a soumis l'ordre du jour aux membres du conseil qui l'ont agréé.

CONSEIL SCIENTIFIQUE

I - Informations et dispositions :

• **Etat des lieux des réinscriptions des doctorants** : certains doctorants n'ayant pas régularisé leur situation à ce jour, malgré les multiples sollicitations (e-mail, téléphone, affichage dans les départements, courriers postaux, ...), le conseil, lors de sa session du 13 mai 2015, a demandé à Madame le vice doyen chargée de la post-graduation et de la recherche de faire le point de la situation. Elle a informé le conseil que Melle DIBOUNE Wahiba, doctorante de français (système classique), promotion 2010-2011, n'a pas effectué sa réinscription au rectorat malgré les multiples convocations.

Avis du conseil : DIBOUNE Wahiba est déclarée en abandon pour l'année 2014-2015.

• **Problème des stages agréés par le conseil mais modifiés à cause des retards dans l'obtention des visas** : deux cas de figure ont été évoqués :

- le changement de dates du stage n'implique pas une nouvelle invitation (l'invitation est celle agréée par le conseil) ;
- le changement de dates stage implique une nouvelle invitation (invitation autre que celle qui a été présentée au conseil) ;

Avis du conseil :

- dans le premier cas (a), il est inutile de faire repasser le dossier par le conseil pour modifier les dates du stage et établir un nouvel extrait de PV ;

- dans le second cas (b), le dossier doit repasser par le conseil pour être réexaminé.

• **II - Agrément de jury de soutenance de doctorat :**

✓ **Doctorat classique (école doctorale de français)**

- Nom prénom : TOUATI Radia

- Promotion : 2006-2007

- Spécialité : français

- Intitulé de la thèse : « Enseignement multimédia du FLE en licence de français : L'intégration des TICE dans l'enseignement de l'écrit »

- Article : « proposition de solution multimédia pour l'intonation fautive en FLE en milieu universitaire algérien », in *Synergies* N° 13, 2011, pp. 195-206. La revue répond à tous les critères du CSU.

Jury proposé :

- Président : Pr. AREZKI Abdenour (U. Bejaia)

- rapporteur : Dr. OUTALEB-PELLE Aldjia (UMMTO)

- examinateurs : Pr. REGGAD Fouzia (U. Sétif)

Dr. AMMOUDEN M'Hand (U. Bejaia)

Avis du conseil : Favorable

Codicille : Après la tenue du conseil scientifique de la faculté, la directrice de recherche de Touati Radia, OUTALE-PELLE Aldjia, a faxé, à l'établissement, un courrier dans lequel elle demandait " l'annulation du dépôt de thèse de la candidate" parce que, selon ses mots, " l'exemplaire déposé n'est pas définitif, c'est-à-dire ne constitue nullement celui destiné aux membres du jury étant donné qu'elle doit le revoir pour une dernière lecture". Le dossier sera soumis au conseil d'université du 1er juillet 2015.

Ministère de l'Enseignement Supérieur
et de la Recherche Scientifique
Université de Bejaia
Faculté des Lettres et des Langues
Aboudaou
Bejaia



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة بجاية
كلية الآداب واللغات
بجاية

CONSEIL SCIENTIFIQUE

✓ Doctorat D/LMD

- Nom prénom : BENBERKANE Younes
- Promotion : 2010-2011
- Spécialité : français
- Intitulé de la thèse : « *Le mémoire de fin d'études : mise en place d'un dispositif de formation universitaire aux écrits scientifiques* ».
- Article : « les principes du socioconstructivisme dans l'enseignement-apprentissage de l'écriture scientifique », in *Didactiques* N°6, juillet-décembre 2014, revue du laboratoire de didactique de l'université de Médéa (revue semestrielle lancée en janvier 2012).

Jury proposé :

- Président : Dr. Bektache Mourad (U. Bejaia)
Rapporteur : Pr. Benhouhou Nabila (ENS - Bouzaréah)
Examineurs : Pr. Amokrane Saliha (Alger 2)
Dr. Sadi Nabil (U. Bejaia)
Dr. Ammouden Mhand (U. Bejaia)

Avis du conseil scientifique : Favorable

- Nom prénom : BAYMOUT Bilala
- Spécialité : tamazight
- Intitulé de la thèse : « comparaison des systèmes d'écriture en usage dans les trois départements de tamazight en Algérie (Tizi Ouzou, Bejaia, Bouira) »
- Article : « Variation lexicale des ustensiles de cuisine dans la wilaya de Bejaia », in la revue *La linguistique du corpus iles d imesli*, N° 6, 2014, revue annuelle du laboratoire d'aménagement et d'enseignement de la langue amazighe, UMMTO (lancée en 2009).

Jury proposé :

- Président : Pr. Bouamara Kamel (U. Bejaia)
- Rapporteur : Pr Nora Tigziri Nora (UMMTO)
- examineurs : Dr. Zahir Meksem (U. Bejaia)
Pr. Nabti Amar (UMMTO)

- observation : réserve du comité scientifique de département : pas de lien direct de l'article avec le sujet de thèse

Avis du conseil : Défavorable (après confirmation de l'absence de lien direct de l'article avec le sujet de la thèse)

III - Habilitation universitaire :

✓ Validation des conclusions du jury d'expertise de photocopiés pour habilitation :

Nom & prénom	experts agréés par le CSF	conclusions des experts	avis du CSF
AHOUARI Nadia née IDRI : Domaine: LLE Spécialité: Anglais Filière: didactique	1- Dr. MAUCHE Salima (U. Bejaia) - classe A - spécialité : anglais: didactique 2 - Dr. FODIL Mohammed Sadek U(MMTO) - classe A - spécialité: anglais: sciences du langage	Expert 1 : favorable s/s réserve : corriger les documents avant la mise en ligne Expert 2 : Favorable	Favorable

CONSEIL SCIENTIFIQUE

TABTI Farid Domaine: LLA Spécialité: Arabe Filière: littérature	-Dr. Melouk Rabah (U. Bouira) - classe A - spécialité:arabe: littérature -Dr. Kaci Sabrina (U. Bouira) - classe A - spécialité: arabe: littérature	Avis favorables	Favorable
BETATACHE Boualem Domaine: LLA Spécialité: Arabe Filière: littérature	-Dr. Haouchi Aida (U. Bejaia) - classe A - spécialité:arabe : littérature -Dr. Daoudi Samia (UMMTO) - classe A - spécialité: arabe:littérature	Avis favorables	Favorable
MOULA Farida Domaine: LLA Spécialité: Arabe Filière: littérature	-Dr. Daoudi Samia (UMMTO) - classe A - spécialité: arabe:littérature -Dr. Achi Nacéra (UMMTO) - classe A - spécialité: arabe: littérature	Avis favorables	Favorable

✓ Validation de jurys d'expertise de photocopiés pour habilitation

Nom et prénom	experts proposes par le comité scientifique de département	avis du CSF
Hamek Brahim dpt d'amazighe spécialité: amazighe, option: géographie linguistique	Pr. Bouamara Kamel : amazighe - litterature (U. Bejaia) Pr. Salhi Mohand Akli : amazighe - anthropologie (UMMTO)	AF
Bala Sadek dpt d'amazighe spécialité: amazighe: option: linguistique	Dr. Zahir Meksem (U. Bejaia) Dr. Fatsiha Aoumer (U. Bejaia)	AF
Chemoune Arezki dpt d'arabe - spécialité: langue arabe - option: linguistique	Dr. Bouayad Nouara spécialité: linguistique - (U. Bejaia) Dr. Boudoukha Messaoud (U. Sétif)	AF

IV - Demandes de stages :

Nom et prénom	dates et lieu	dossier	formation consommées	CSD	CSF
Alloua Rabehi (MCB)	INALCO du 24/09/ au 08/10/ 2015	demande lettre d'accueil plan de travail	01	AF	AF
Assiaxh Farid (MAA)	INALCO du 15/11/ au 14/12/ 2015	demande certificat de scolarité invitation avancement visé plan de travail visé	0	AF	AF
Idir Azedine (MAB)	INALCO du 15/11/ au 14/12/ 2015	demande certificat de scolarité lettre d'accueil	0	AF	AF

CONSEIL SCIENTIFIQUE

		avancement visé plan de travail visé			
Hamoudi Saliha (MAA)	Paris 8 Spring Arab du 24/10 au 7/11 2015	demande certificat de scolarité lettre d'accueil avancement visé plan de travail visé	01	AF	AF
Koriche Abdelmadjid (MAB)	INALCO du 15/10 au 13/11 2015	demande certificat de scolarité lettre d'accueil avancement visé plan de travail visé	01	AF	AF
Idir Zahoua (MAA)	INALCO du 17/10 au 15/11 2015	demande certificat de scolarité lettre d'accueil avancement visé plan de travail visé	0	AF	AF
Bencheikhe Ali (MAA)	INALCO du 14/11 au 13/12 2015	demande certificat de scolarité invitation avancement visé plan de travail visé	0	AF	AF
Hayoune Malika (MAB)	INALCO du 15/10 au 13/11 2015	demande certificat de scolarité lettre d'accueil avancement visé plan de travail visé	0	AF	AF
Kherbouche Hassiba (doctorante)	Grenoble 3 du 20/09/ au 19/10 2015	demande certificat de scolarité lettre d'accueil avancement visé plan de travail visé attestation de non activité	0	AF	AF
Hamdi Naima (doctorante)	Grenoble 3 du 20/09/ au 19/10 2015	demande certificat de scolarité lettre d'accueil avancement visé plan de travail visé attestation de non activité	0	AF	AF
Idris Samia (MAB)	Cergy Pontoise du 20/09 au 04/10 2015	demande lettre d'accueil plan de travail	0	AF	AF
Bellil Kahina (MAA)	Sorbonne Nouvelle du 12/09 au 26/09 2015	demande certificat de scolarité lettre d'accueil avancement visé plan de travail visé	0	AF	AF

Ministère de l'Enseignement Supérieur
et de la Recherche Scientifique
Université de Bejaia
Faculté des Lettres et des Langues
Aboudaou
Bejaia



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة بجاية
كلية الآداب واللغات
بجاية

CONSEIL SCIENTIFIQUE

V - demandes de congés scientifiques

Nom et prénom	dates et lieu	dossier	formations consommées	CSD	CSF
Arezki Abdenour	« XIe Congrès International de Linguistique Française : Le discours politique et les discours politiques » Université de Zaragoza (Espagne) du 4 au 6 novembre 2015	Demande invitation Résumé	01	AF	AF ss réserve de fournir le programme à l'administration

VI- Divers

Madame le vice doyen de la PG et de la recherche a informé les membres du conseil de l'élaboration par le vice-rectorat de la PG et de la recherche de canevas pour uniformiser les documents d'inscription et de réinscription en doctorat, les changements d'intitulé de thèse, les PV soutenance, etc. Cette documentation est téléchargeable à partir du site de l'université.

La séance fut levée à 13h, après épuisement des points à l'ordre du jour.

Bejaia le 24 juin 2015
La présidente : Pr. Boualit farida